
Was macht Migranten in Deutschland krank?

**Zur Problematik von Rassismus und Ausländer-
feindlichkeit und von Armutsdiskriminierung in
psychosozialer und medizinischer Versorgung**

Herausgegeben von
Jürgen Collatz, Andreas Brandt,
Ramazan Salman und Sabine Timme,
Ethnomedizinisches Zentrum Hannover e.V.

E. B. - Verlag Rissen

Inhaltsverzeichnis

Seite

I. Zur Problematik von medizinischer und psychosozialer Versorgung vor dem Hintergrund von Rassismus und Ausländerfeindlichkeit in Deutschland	
1. <i>Dr. Jürgen Collatz</i> Geleitwort	10
2. Grußworte <i>Gerhard Schröder</i> Grußwort des Ministerpräsidenten des Landes Niedersachsen	12
<i>Jürgen Trittin</i> Grußwort des Ministers für Bundes- und Europa- angelegenheiten des Landes Niedersachsen	13
<i>Gabriele Erpenbeck</i> Grußwort der Ausländerbeauftragten des Landes Niedersachsen	16
3. <i>Jürgen Collatz</i> Einführung in das Thema	19
4. <i>Prof.Dr.Dr. Horst-Eberhard Richter</i> Fremdenangst und Fremdenhaß	24
5. <i>Diskussionsbeiträge</i>	34
6. <i>Antonio Morten</i> Von der Gewalt des Vorurteils: Psychosoziale Kränkungen als Konfliktpotential im multikulturellen Alltag	47
7. <i>Elcin Kürsat-Ahlers</i> Gefühle in der Fremde	69
8. <i>Diskussionsbeiträge</i>	83

II. Aus der Praxis: Möglichkeiten und Probleme psychosozialer und medizinischer Beratungsangebote für Arbeitsmigranten, Flüchtlinge und Aussiedler in Niedersachsen

1. *Dr. Jürgen Collatz* 86
Zur Notwendigkeit ethnomedizinischer Orientierung der psychosozialen und Gesundheitsversorgung in Europa
2. *Dr. Fuat Zarifoglu* 113
Sozlokulturelle und migrationsspezifische Aspekte von psychischer Erkrankung bei Flüchtlingen aus dem nahen und mittleren Osten
3. *Sabine Timme, Fuat Zarifoglu, Andreas Brandt und Jürgen Collatz* 124
Das Ethnomedizinische Zentrum
4. *Sigrid Beyer* 133
Zwei Jahre Antidiskriminierungszentrum in Hannover
Ein Erfahrungsbericht
5. *Mathias Müller* 139
Die Beratungsstelle für Asylsuchende (Familienhilfe) der Stadt Hannover
6. *Simone Fucke* 144
Psychosoziale Beratung innerhalb der Initiative für ein Internationales Kulturzentrum Hannover / Niedersachsen
7. *Peter Friebe, Wolfgang Block, Hilgird Pleper, Ulrike Hahn-Leyendecker und Hiltrud Schrot* 147
Verein für angewandte Gesundheitsberatung Osnabrück: Aspekte für die gesundheitliche Betreuung und Beratung von Aussiedlern im Stadt- und Landkreis Osnabrück
8. *Lam Dang Chau* 160
Nhan-Quyen-Zentrum / Vietnam-Selbsthilfe-Zentrum
9. *Nadelöhr:* 162
Beratungs- und Begegnungsstätte für Mädchen und Frauen aus der Türkei aus dem Kreisverband Hannover-Stadt der Arbeiterwohlfahrt

- | | |
|--|------------|
| 10. <i>Karin Goldmann</i> | 165 |
| Asyl e. V. - Frauentreff - Die Flüchtlingsfrauen-
Beratungsstelle in Hildesheim | |
| 11. <i>Martin Roger</i> | 169 |
| Amnesty International:
Der ar-Arbeitskreis für politische Flüchtlinge in Hannover | |
| 12. <i>Thomas Groß, Angelika Engel und Fatma Vogel</i> | 171 |
| AZADEH - Psycho-Soziale Beratungsstelle
für ausländische Familie | |
| 13. | 180 |
| Zur Versorgung von Flüchtlingen in den Lagern
in Hannover | |
| 14. <i>Michael Dunst</i> | 183 |
| Rassismus und Fremdenfeindlichkeit als Thema gewerk-
schaftlicher Bildungsarbeit - das Bildungswerk der DAG | |
| 15. <i>Dr. Jürgen Collatz</i> | 185 |
| Ausblicke | |

III. Anhänge

- | | |
|---------------------------------|------------|
| 1. <i>Adressenanhang</i> | 188 |
| 2. <i>Literatur</i> | 192 |